



SONIDET CLEANER

Concentrated Enzymatic Cleaner and Disinfectant For Medical & Surgical Instruments

Product Information:

- SONIDET CLEANER is a concentrated enzymatic cleaner and disinfectant that removes organic and microbial loading from instruments prior to sterilization.
- SONIDET CLEANER is a blend of fifth-generation quaternary ammonium compounds with ethyl alcohol, effective catalysts, 4 enzymes (amylase, protease, lipase, cellulase) and balanced system of detergents and alkali that provide a wide anti-microbial activity against bacteria, viruses and fungi, as well as a residual action that allows continuous disinfection after use and effectively removes organic loading.
- Effectively dissolves organic soiling like blood, oil, protein and needs no scrubbing.
- Cleans and disinfects in 10 minutes.
- Compatible with metals, glass and rubber.
- Contains corrosion inhibitors to protect instruments from rust.
- Aldehyde, chlorine and phenol free.
- Non-toxic and non-irritant.

Recommended Uses:

- Pre-cleaning of medical and surgical instruments, equipment and endoscopes. Thanks to its four enzymes content those provide more effective cleaning power.
- Can be used as ultrasonic bath solution.
- Any rust sensitive medical or surgical instrument or surfaces.
- Cleaning and disinfecting of impression molds and dental prosthetics, as well as non/semi-critical medical and surgical instruments.

Instructions For Use:

- Rinse instruments with water.
- Shake well before use, prepare the solution by adding SONIDET CLEANER at 1:25 means that 40 ml SONIDET CLEANER to 1L of water.
- Completely soak instruments in the bath containing the prepared diluted solution.
- Contact time:
 - * 20 minutes for heavily soiled instruments (Stirring the solution may be necessary).
 - * 10 minutes for moderately soiled instruments.
- Remove the instruments, rinse well and dry.
- Discard the used solution.
- * Stability of the unused diluted solution is 6 days.

Anti-Microbial Efficacy :

ACTIVITY SPECTRUM	STANDARD	STRAINS	CONTACT TIME
Bactericidal (Gram +/-)	EN 1276	Staphylococcus aureus Enterococcus faecalis Pseudomonas aeruginosa Escherichia coli Salmonella typhimurium	5 min
	EN 13727	Staphylococcus aureus Enterococcus hirae Pseudomonas aeruginosa Escherichia coli	
Virucidal (Unenveloped/ Non-enveloped)	EN 14476	Vaccinia, HIV, HBV, HTLV, HDV, Influenza virus, Coronavirus (e.g. SARS, MERS), Herpesviridae, Hepatitis C, Adenovirus, Poliovirus, Murine norovirus	10 min
Fungicidal / Yeastcidal	EN 13624	Candida albicans	10 min

WARNING:

SONIDET CLEANER is a concentrated product with alkaline pH; uninformed persons should not use it. Avoid eye contact. Do not ingest. Incompatible with anionic detergents and natural soap. Protective rubber or neoprene gloves are recommended for sensitive skin, only when using the concentrate.

FIRST AID:

In case of skin contact with the concentrate, thoroughly rinse the area with water. In case of eye contact, flush eye with water. Redness if any should dissipate within 30 min. If irritation persists, consult a physician. In case of ingestion, do not induce vomiting, wash out mouth, drink a large glass of milk mixed with a raw egg and seek medical advice.

STORAGE:

Temperature: +5 °C to +40 °C. Store out of reach of direct sunlight. Keep out of reach of children.

معلومات المنتج:

- SONIDET CLEANER منظف ومطهر مركز مدعم بالإنزيمات، يزيل التراكبات والأوساخ العضوية والمواد الجرثومية عن الأدوات الطبية والجراحية غير/وشبه الحرجة عن طريق النقع.
- SONIDET CLEANER تركيبة منظفة مدعمة بأنزيم رباعي لها فعالية قوية على الأوساخ وخاصة العضوية منها. بالإضافة إلى مركبات الأمونيوم الرباعية من الجيل الخامس والكحول الإيثيلي ومواد داعمة ومحفزات فعالة ذات طيف جرثومي واسع يقضي على البكتيريا، الفيروسات والفطريات وذات تأثير فعال طويل الأمد.
- غير سام، غير محسّس وغير مخزّش.
- ينظف ويظهر خلال ١٠ دقائق.
- لا يحتوي على أي من مشتقات الألدهيد أو الفينول أو الكلور أو على أي من المواد المسرطنة.
- يحتوي على مواد مانعة للتآكل.
- سريع التأثير، ولا حاجة لفرك الأدوات عند استعماله.
- متأقلم مع المعادن، المطاط، البلاستيك والمواد الصناعية، الزجاج والسيليكون.
- لا يترك بقع.

مناطق التطبيق:

- للتنظيف السابق للتعقيم لجميع الأدوات الطبية والجراحية، وأدوات عيادات الأسنان، والمناظير الطبية، وتطهير غير/وشبه الحرجة منها.
- لأدوات المعرضة للتآكل.
- الأدوات الحساسة للتطهير بالحرارة.
- الأسطح المعرضة للتآكل كالأسطح المعدنية القابلة للأكسدة.
- قبل التعقيم البارد.

طريقة الاستعمال:

- اغسل الأدوات بالماء.
- رج العبوة جيداً، وجّهز محلول النقع بإضافة SONIDET CLEANER بنسبة ٢٠:١ أي ٤٠ مل لكل لتر ماء.
- تغمر الأدوات بشكل كامل في محلول النقع.
- زمن التماس:
 - * ٢٠ دقيقة للأوساخ الشديدة والمتراكمة.
 - * ١٠ دقيقة للأدوات المتسخة باعتدال.
- ترفع الأدوات من وعاء النقع وتنشف جيداً.
- يجب التخلص من محلول النقع بعد الاستخدام.
- * فترة صلاحية المحلول الممدّد غير المستخدم ٦ أيام.

Composition:

1.4% Alkyl Dimethyl Benzyl Ammonium Chloride, 0.6% Didecyl dimethyl ammonium Chloride, 10% Ethyl Alcohol, 5% No-ionic Surfactants, 2.5% Anticoagulant, Enzymes, Catalysts, Anticorrosive substances, Deionized water.

Developed & Tested under EU Norms at



التحذيرات والإسعافات الأولية:

- SONIDET CLEANER منتج مركز يحتوي على مواد كيميائية وله PH مرتفع، لذا يجب استعماله ممن هو مطلع.
- تجنب ملامسته للعين وإتلاعه. ينصح بوضع قفازات لليدين لذوي البشرة الحساسة عند استعمال المحلول المركز.
- غير متوافق من المنظفات الأنيونية (السالبة)، الكلور، الصابون الطبيعي والمواد المؤكسدة.
- في حال ملامسة المنتج للجلد، اغسل جيداً بالماء.
- في حال تعرض العين للمنتج، اغسل جيداً بالماء. قد يحدث احمرار وفي حال استمر الاحمرار لأكثر من ٣٠ دقيقة راجع الطبيب.
- في حال بلع المحلول، اشرب كوب من الحليب ممزوجاً ببيضة نيئة وراجع الطبيب.
- يحفظ بين ٥+ م إلى ٤٠+ م بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة وبعيداً عن متناول الأطفال.

